



COUPE DU MONDE

SKI DE VITESSE

20 au 24
Janvier
2021

STATION GAVARNIE-GÈDRE

INVITATION et PROGRAMME

FIS et World CUPS GAVARNIE-GEDRE 2021

20 to 24 January

Programme

Comités de Courses

Protocol COVID (english)

Protocole COVID



GAVARNIE-GEDRE



FIS World Cup Speed Skiing & FIS Speed Skiing

January 20th-24th 2021

Programme

January 19th

- 04.00 pm Arrival Gavarnie-Gèdre
06.00 pm Team Captain meeting and Bib draw: Mairie de Gavarnie

January 20th

- 09.00 am FIS 1 S1 S2 and S2J mandatory training run
10.00 am FIS 1 semi final
11.00 am FIS 1 final

January 22nd

- 9.00 am WC1 & FIS 2 mandatory training run
10.00 am WC 1 & FIS 2 Semi final
11.00 am WC 1 & FIS 2 Final

January 23rd

- 10.00 am WC 2 & FIS 3 Semi final
11.00 am WC 2 & FIS 3 Final

January 24th

- 09.00 am WC 3 & FIS 4 Semi final
10.00 am WC 3 & FIS 4 Final
11.00 am Price Ceremony

Please note that the time schedule is preliminary and can be changed
Sanitary COVID 19 protocol and conditions may lead to make "cuts" after 1st run

Race informations

Bruno MONTES: +33 (0) 6 71 86 65 48

E-mail: montes.bruno@yahoo.fr

Sylvie CADIRAN: +33 (0)6 88 54 00 04

E- mail: sylvie.cadiran@wanadoo.fr

- 1st team captain meeting at 06.00pm at the "mairie" (village hall), one person by team
Others TCM will take place 45 mn after each race in the arrival area.
- Template questionnaire for accredited persons must be returned to the OC 48h before the event.

Registration

Fill in and e-mail the FIS entry form to:

montes.bruno@yahoo.fr

bernard.lirot@wanadoo.fr

January 07th 2020 at the latest

Add an e-mail and a phone number of the team captain to valid the list of racers before the TCM and to send the update COVID 19 protocol.

Competition information

Race course: Track, Jean-Lou MONTES in GAVARNIE-GEDRE

Race classes: -S1 ladies and gentlemen (FIS and WC race)

-S2 ladies and gentlemen (FIS Race)

-S2J (juniors) ladies and gentlemen (FIS Race)

Information Accommodation

Agence Touristique des Vallées de Gavarnie

Réservation & information :

E-mail : reservation@valleesdegavarnie.com

Phone: +33 (0) 5 62 97 49 61 Monday to Saturday 09.00 am to 12.00 am and 02.00pm to 05.00 pm



COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

Comité d'organisation

Membres du Comité de course

Directeur d'épreuve : **MONTES Bruno**

Responsable des secours : **SAVOIE Marie**

Chef de Piste : **PORTAL Eric**

Responsable du Chronométrage : **MIRASSOU Jean Michel**

Responsable secrétariat : **CADIRAN Sylvie**

Responsable du protocole COVID 19 : à désigner en accord avec la Station

Juge responsable du contrôle du matériel : **LIROT Bernard**

Jury de course

Délégué Technique FIS : *désigné par la FIS*

Directeur d'épreuve : **MONTES Bruno**

Chef de piste : **PORTAL Eric**

Arbitre : à déterminer

Arbitre assistant : *désigné lors du TCM*



COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

Autres intervenants

Responsable Damage : **SABATUT jean- Pierre**

Responsable du matériel et des installations: **FERNANDES Philippe**

Starter départ : **BRUZAUD Christian**

Starter adjoint : **PREALPATO Jean-Gilles**

Juge à l'arrivée : **LIROT Bernard**

Juge au départ : **LORRIDON Emmanuel**

Chronométrateur adjoint : **THOMAS Christian**

Membres du comité d'organisation

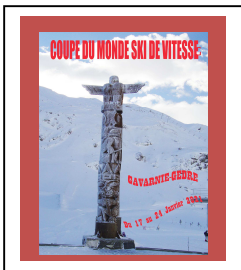
Fabienne ROUDET - Présidente du Club des sports de Gavarnie-Gèdre

Jean Lou BAR - Président de la commission nationale de Ski de Vitesse de la Fédération Française de Ski (FFS)

Philippe FERNANDEZ et Coralie SANCHEZ - Station de ski de Gavarnie-Gèdre

Huguette SAVOIE - Maire de Gavarnie-Gèdre

Bastien et Jimmy MONTES - représentant les coureurs



WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

COVID-19 SANITARY PROTOCOL

This protocol was written by The local Organisation Committee of Gavarnie Gèdre World cup in collaboration with local authorities (préfecture des Hautes Pyrénées and City council of Gavarnie Gèdre).

The appointment of a local Covid-19 coordinator will allow a better management of health procedures and the health protocol evolution. The LOC will adapt the sanitary protocol, following the update instructions recommended by FIS ARS (National Health security agency) and local authorities.

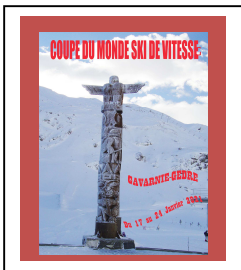
A targeted intelligent protocol will be defined for each population group as well as the use of the health questionnaire and the update covid-19 instructions.

General principles

(may vary)

- Limitation of interactions (establishment of health families)
- An airtight racing bubble with very strict protocols
- Respect for physical distancing and barrier gestures in all our areas
- **Mask must be worn** in all indoor and outdoor areas
- A policy of nasopharyngeal RT-PCR tests implemented for racing bubbles, organization and medias bubbles





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

Sanitary Bubble

Race Bubble



- teams and staffs
- local organisation committee staff
- FIS officials
- TV staff

Controlled interactions with other bubbles

Organisation Bubble



- Race committee staff
- Providers
- Volunteers
- medical staff

Limited interactions with Race Bubble

Medias Bubble



- Medias
- Photographers

Limited interactions with Race Bubble

Staff on slope Bubble



- Slippers
- Ski patrol

No interaction with Race Bubble






WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

TESTING POLICY

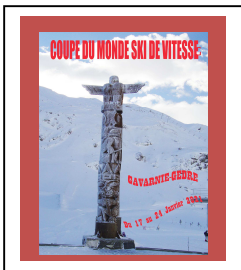
- Strict compliance with the rules of the Ministry of Health and ARS
- In the rules of mandatory tests prior to the test in order to be able to withdraw accreditation.
- To withdraw accreditation for all persons belonging to the Bubbles Race, Organization and Medias,



it is necessary to present:

- RT-PCR 0 naso-pharyngeal test, performed no later than 72 h prior to arrival at the site
 - or an Abott or Roche serological test >0 less than 8 weeks old
 - or a RT-PCR test >0 less than 3 months and more than 2 weeks old
 - Complete the FIS questionnaire
- For all people belonging to the Bubble Staff Piste,
 - 
 - Obligation to submit the FIS questionnaire completed and signed
 - No test required for Bubble Staff Piste
- The Organizing Committee strongly recommends to all people of the bubbles identified in this **protocol to download the application «TousAntiCovid»**





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

FIS COVID-19 Prevention Guidelines for Event Organizers

QUESTIONNAIRE DE SANTE pour personnes accréditées

Name (as in passport):

Permanent Address:

Address at the event:

Telephone number (cell phone):

Email:

Countries you have visited in last 14 days:

- Have you had any cold symptoms (cough, runny nose, sore throat, difficult breathing) during the last 14 days?

- Have you had any of the following symptoms during the last 14 days:

- Fever
- Chest pain
- Headache
- Nausea/Vomiting
- Diarrhea

- Have you been in contact with someone with a proven infection with Covid-19? - Have you been in quarantine during the last 14 days?

-Have you tested positive to the PCR (Polymerase chain reaction) test during the last 14 days?

Signature:

If there is evidence of an acute infection you will be provided with a mask, the medical personnel are equipped and isolation will be required. The local public health authority will be notified, and their protocols will be followed. An accreditation will not be issued until you have been cleared by the local public health authority. Athletes and accredited persons should be reassured that declaring travel from high risk area will not preclude participation, but that they should expect to be more closely monitored. *The personal information provided is treated strictly confidentially by the Local Organizing Committee and FIS. It will only be used for the purpose of assessing whether the applicant can be granted or maintain accreditation in view of the COVID-19 outbreak. Local and global public health requirements will determine the length of time the data is retained.*



WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES

Objectif:

- Preserve the health of athletes and all stakeholders in the event
- Preserve the continuity of races.

Basic Principles:

SECURITY

- No interaction with the public
- Autographs and selfies are strictly prohibited

PROTECTION

- Mask compulsory
- Regular use of hydroalcoholic gel

DISTANCING

Distancing respect (2meters)

CONFINEMENT

Respect your family (bubble) and have no contact apart from those planned and secured

TRANSPARENCY

Report all symptoms to doctors and the organisation
Identify at – risk contacts

VENTILATION

ventilated spaces

TESTING

Suscribe to the COVID-19 testing policy presented above





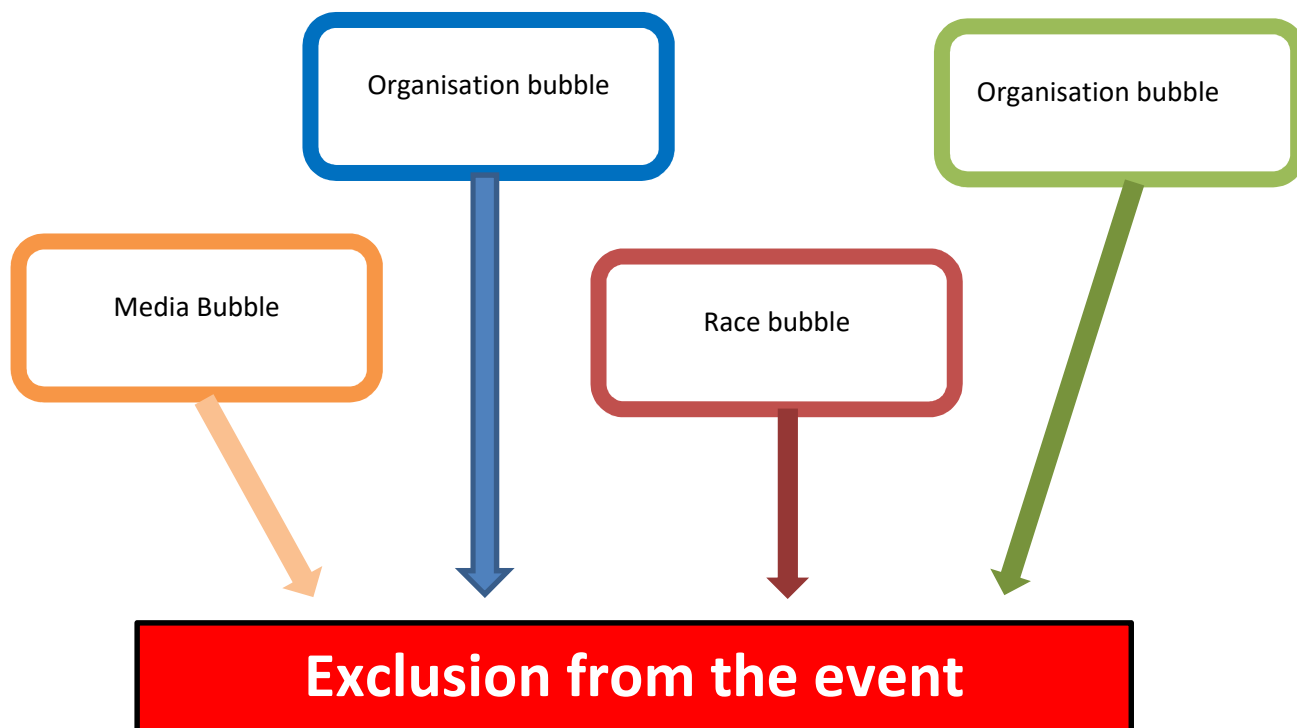
WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES

Breach of health protocol

Specific to individual responsibility

Non-compliance with the measures and rules published in this document





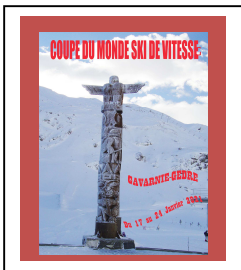
WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

WAITING AREAS / TENTS

- Areas will be reorganized to limit the flow of peoples
- Setting up of a traffic direction
- Limit the number of people in the areas according to the square meter per person:
to date, 4 square meters per person
- Limit these areas to race bubble only.
- No volunteers in these areas, only outside for access control





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Equipment preparation areas



- One waxing box per Nation or the possibility of sharing the box with another Nation provided that these two Nations are in the same hotel
- Access limited to two persons per box
- Limit this areas to the race bubble

Start and finish area



- Areas will be reorganized to limit the flow of people
- Setting up of a traffic direction
- Limit the number of people in the areas according to the square meter per person.
To date => 4 square meters per person.
- Limit these areas to race bubbles only
- No volunteers in these areas, only outside for access control
- Athletes can change in the designated tent in the finish area.





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Team hospitality



- Provision of a catering room for athletes
- Limit this area to race bubble
- Limit the number of people in the area according to the square meter per person .
to date => 4 square meters per person
- Setting up of a traffic direction.
- Catering in compliance with sanitary rules
- Provision of hydroalcoholic gels
- Regular cleaning of the area
- Strengthen entry access control

Snack area near the track

In the strict respect of sanitary policy

- provision of individual portions and provision of bottles
- Provision of hydroalcoholic gels
- Regular cleaning of the area : disinfection
- Strengthen entry access control





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Accommodation and Meals

- Teams on the same floor, access to hotel facilities via stairs (to avoid elevators)
- Separation of teams from other hotel guests
- Keep distance between twin beds
- If possible, separate access for the team
- Additional cleaning/disinfection plans prior to arrival
- Hand sanitizing system and paper towels available at several locations in the accommodation, including rooms
- Avoid cleaning rooms when team members are present. (Avoid contact with cleaning staff)
- Provide isolation rooms if required
- Rules for the use of common facilities (meeting rooms)
- Separate dining rooms/areas from other hotel guests
- Prepare as much as possible the catering area (s) before the teams arrive
- Sufficient water/drinks already on tables
- Prefer self-service dishes already prepared or served at the table





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

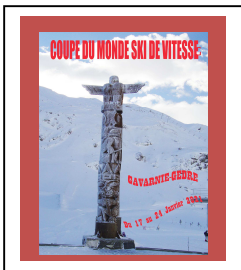
SANITARY MEASURES BY AREA

Transport/Lift access

Access start race area by a button lift

- Mask must be worn on lift and queue
- Disinfection according to recommendations of Ministry of Transport and/or ski area operator





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Withdrawal of accreditations

Race bubble



- Withdrawal of accreditation for teams (athletes and staff) at the city council of Gavarnie (Organising committee).
- One person per team must withdraw accreditations, the identification armbands and the course access (ex: Team Captain).
- Provision of hydroalcoholic gel
- Setting up of a traffic direction
- Regular disinfection of these areas

Volunteers



- Withdrawal of accreditations for others bubbles(media and volunteers) at the ski resort at the ticket office (queues outside)
- Provision of hydro-alcoholic gel
- Setting up of a traffic direction
- Regular disinfection of these areas





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Race office and Team Captain Meeting

- The Team Captain Meeting will take place at National Park room (city council of Gavarnie),contacts and number of persons limited.(1 per NSA)
- To avoid contact, documents and information will be transmitted to the team captain by mail or mobile app (like What Sapp) when and where possible
- Ski resort office : Reserved area for OC , FIS Staff, race staff (secretary and technician), time staff, 1representative per NSA and 1 representative of SRS
- Online program on the WC website
- Online program on the WC website





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Meeting room (jury)

- Limit the number of people
- One jury room at the ski resort
- Provision of hydro-alcoholic gel and disinfecting wipes
- Regular cleaning of this room





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

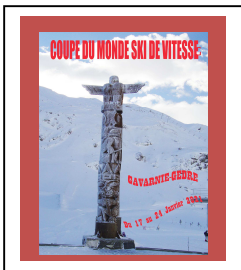
SANITARY MEASURES BY AREA

Medias



- Areas will be reorganized to limit the flow of people
- Setting up of a traffic direction ü
- Limit the number of people in the areas according to the square meter per person.
To date => 4 square meters per person
- Limit this area to the Medias Bubble





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Official awards ceremonies



- Awards at the end of the races in the finish area (limited to race bubble)
- Respect for physical distancing between athletes themselves and between athletes and journalists during the podium photo
- No handshakes when handing out trophies
- Athletes must stay on the podium





WORLD CUPS SPEED SKI GAVARNIE-GEDRE FRANCE

SANITARY MEASURES BY AREA

Radio center

- Disinfect radios regularly
- One volunteer assigned to radio with mask and mandatory gloves

TV

- Limited access to TV (only outside course area)





Préfecture des Hautes-Pyrénées
Service du cabinet
Place Charles de Gaulle Logement
CS 61350
65013 TARBES Cedex

Gavarnie-Gèdre, le 10 décembre 2020

Objet : Protocole relatif à l'épreuve de Coupe du Monde de Ski de Vitesse prévue en Janvier 2021 et dérogation afférente

Affaire suivie par
Sandrine Prissé, conseillère municipale, mairie.gavarniegedre@gmail.com
Camille Castéran, Stem international, camille.casteran@stem-international.net

A l'attention de Monsieur le Préfet des Hautes-Pyrénées

Monsieur le Préfet,

La station de ski de Gavarnie-Gèdre, en sa qualité de délégataire de la Commune de Gavarnie - Gèdre, et en étroite liaison avec le club de ski de Gavarnie-Gèdre, travaille depuis mars 2020 à l'organisation d'une épreuve de coupe du monde de ski de vitesse.

La Fédération Internationale de Ski a, cet été, validé le fait que trois courses puissent se tenir sur notre domaine skiable à savoir un Championnat de France et deux épreuves de Coupes du Monde sur la période du 20 au 24 janvier 2021 et le club de ski de Gavarnie-Gèdre désigné comme organisateur de la manifestation.

A la fin de l'été, la piste de ski de vitesse retenue pour la course a donc été homologuée par le comité organisateur de la compétition, ainsi que par la FIS, confirmant la tenue de cet événement de renommée.

Les compétitions professionnelles étant validées d'un point de vue national et international malgré le contexte actuel, nous tenions néanmoins à vous présenter le protocole envisagé pour cette coupe du monde afin que vous puissiez nous donner votre aval pour l'organisation de cet événement.

Bien conscients des enjeux sanitaires actuels et soucieux de limiter la propagation du virus, nous souhaitons que ces compétitions se tiennent dans le respect des règles gouvernementales.

Pour ce faire, nous nous sommes rapprochés de la station de ski de Val d'Isère qui organise actuellement des compétitions de ski afin de dupliquer et adapter le protocole mis en place sur cette station qui a reçu l'approbation de la Préfecture de Savoie.

Vous trouverez donc joint à ce courrier le protocole reprenant en détails l'organisation prévue pour ces compétitions.

Afin de pouvoir permettre aux coureurs de s'entraîner en amont des épreuves, l'organisation nous a demandé de pouvoir rendre accessible aux coureurs la piste homologuée. Suite au décret paru au journal officiel le 5 décembre 2020, il n'y a à priori pas d'inconvénients à leur ouvrir la remontée mécanique desservant la piste puisqu'ils font partie des professionnels de haut-niveau.

Cependant, et afin de pouvoir les accueillir dans des conditions optimales, toujours sur le modèle de Val d'Isère, nous souhaiterions leur proposer un service de restauration sur place dans le respect des conditions prévues dans le protocole sanitaire. Le service de restauration sera uniquement dédié aux coureurs, organisateurs, prestataires et bénévoles présents lors des épreuves tout en veillant au respect des bulles prévues.

De ce fait, en l'absence des éléments nous permettant à ce jour de savoir ni nos services de restauration seront ouverts pour la période du 17 au 24 janvier 2021, nous vous sollicitons pour une demande de dérogation relative à cette activité.

Restant à votre disposition pour tout complément d'information, je vous prie d'agréer, **Monsieur le Préfet**, l'expression de ma considération distinguée.

Huguette Savoie

Maire de Gavarnie-Gèdre



Vincent TASSART

Président - Directeur Général

STEM International

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Vincent Tassart', written over the text 'STEM International'.

Pièce jointe : Protocole spécifique pour l'organisation de l'épreuve

Courrier adressé en copie

- Club des Sports de Gavarnie-Gèdre
- Monsieur Bruno MONTES, délégué du Comité d'organisation du Club de Gavarnie - Gèdre



COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

COVID-19 PROTOCOLE SANITAIRE

Le protocole qui suit a été rédigé par le comité d'organisation des Coupes du monde de Gavarnie Gèdre en lien avec les autorités locales (Préfecture des hautes Pyrénées et la Mairie de Gavarnie Gèdre).

- La nomination d'un chef de protocole COVID 19 permettra une meilleure gestion des procédures imposées par la crise du Coronavirus et de son évolution. Le comité d'organisation adaptera le protocole selon les dernières normes préconisées par La FIS, l'ARS et les autorités locales.
- Un protocole intelligemment adapté est défini pour chaque groupe en plus de l'utilisation du questionnaire de santé et des dernières directives COVID19 en cours.

Les principes généraux

(pouvant évoluer)

- **Limitation des interactions** avec la mise en place de bulles sanitaires
- Une « bulle » course hermétique avec des protocoles très stricts
- Respect de la **distanciation physique** et des gestes barrières dans toutes nos zones
- **Port du masque obligatoire** dans toutes les zones intérieures et extérieures
- Une vérification des tests virologiques RT-PCR mise en place pour les coureurs, organisateurs et medias ou de tout autre test validé par le protocole sanitaire en cours.





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

Les bulles sanitaires

Bulle Course

- Les équipes
- Le staff des équipes
- L'équipe organisatrice
- Le staff de la FIS
- TV



Interactions avec les autres bulles maîtrisées et contrôlées

Bulle Organisation

- Equipe Comité de course
- Prestataires
- Bénévoles
- Equipe Médicale



Interactions avec la bulle course limitée

Bulle Presse

- Journalistes
- Photographes



Interactions avec la bulle course maîtrisée

Bulle Staff Piste

- Les lisseurs
- Les pisteurs



Aucune interaction avec la bulle course





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LA POLITIQUE DE TESTS

- Un strict **respect des règles** du Ministère de la Santé et de l'ARS.
- Une intégration au règlement de l'épreuve des tests obligatoires en amont de l'épreuve pour pouvoir retirer son accréditation.
- Pour retirer son accréditation pour toutes les personnes appartenant aux bulles Courses, Organisation et Presse,



il faut présenter :

- un test naso-pharyngé RT-PCR < 0, réalisé au plus tard 72 h avant l'arrivée sur les lieux
- ou un test sérologique « Abbott ou Roche » >0 datant de moins de 8 semaines
- ou un test RT-PCR >0 datant de moins de 3 mois et de plus de 2 semaines
- ou un test antigénique du SARS-CoV-2 < 0 réalisé au plus tard 48 h avant l'arrivée sur les lieux
- remplir le questionnaire FIS (à renvoyer par mail à l'OC)

- Pour toute personne du staff piste travaillant sur l'événement,



- Obligation de **compléter et de signer le questionnaire FIS** (à envoyer à l'OC par mail)
- Pas de test obligatoire .

- Le Comité d'Organisation recommande vivement à toutes les personnes des zones identifiées dans ce protocole de **télécharger l'application « TousAntiCovid »**





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

FIS COVID-19 Prevention Guidelines for Event Organizers

QUESTIONNAIRE DE SANTE pour personnes accréditées

Name (as in passport):

Permanent Address:

Address at the event:

Telephone number (cell phone):

Email:

Countries you have visited in last 14 days:

- Have you had any cold symptoms (cough, runny nose, sore throat, difficult breathing) during the last 14 days?

- Have you had any of the following symptoms during the last 14 days:

- Fever
- Chest pain
- Headache
- Nausea/Vomiting
- Diarrhea

- Have you been in contact with someone with a proven infection with Covid-19? - Have you been in quarantine during the last 14 days?

-Have you tested positive to the PCR (Polymerase chain reaction) test during the last 14 days?

Signature:

If there is evidence of an acute infection you will be provided with a mask, the medical personnel are equipped and isolation will be required. The local public health authority will be notified, and their protocols will be followed. An accreditation will not be issued until you have been cleared by the local public health authority. Athletes and accredited persons should be reassured that declaring travel from high risk area will not preclude participation, but that they should expect to be more closely monitored. *The personal information provided is treated strictly confidentially by the Local Organizing Committee and FIS. It will only be used for the purpose of assessing whether the applicant can be granted or maintain accreditation in view of the COVID-19 outbreak. Local and global public health requirements will determine the length of time the data is retained.*

LES MESURES SANITAIRES



COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

Objectif:

- **Préserver la santé des athlètes et de toutes les parties prenantes de l'évènement.**
- **Préserver la continuité des courses.**
-

Principes de base :

SÉCURITÉ

- Aucune interaction avec le public
- Les autographes et les selfies sont strictement interdits

PROTECTION

- Port du masque obligatoire
- Utilisation régulière de gel hydro alcoolique



DISTANCIATION

Respect de la distanciation

CONFINEMENT

Respecter sa bulle sanitaire et n'avoir aucun contact sauf ceux prévus et sécurisés

TRANSPARENCE

Signaler tous les symptômes aux médecins, à l'organisation
Identifier les contacts à risque

VENTILATION

Ventiler les espaces clos utilisés

DÉPISTAGE

Souscrire à la politique de tests Covid-19

LES MESURES SANITAIRES

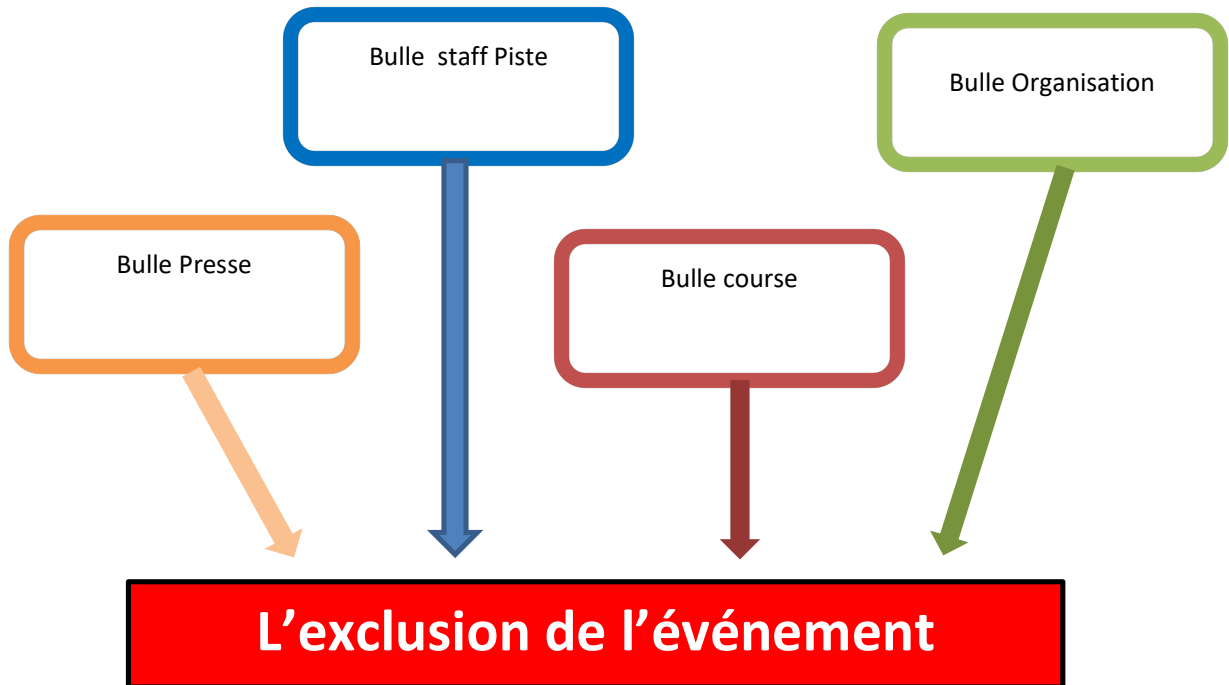


COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

Manquement au protocole sanitaire

Le respect de ce protocole est propre à la responsabilité de chacun

Le Non-respect des mesures et règles éditées dans ce document entraîne





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Zone d'attente des coureurs /tente



- Les espaces seront réorganisés et le nombre de personnes limité
- Mise en place d'un sens de circulation
- Limiter les effectifs au sein des espaces en fonction du mètre carré par personnes

A ce jour =>4 mètres carrés par personnes

- Limiter ces espaces à la zone course
- Pas de bénévoles au sein de ces espaces, seulement à l'extérieur pour le contrôle d'accès





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Zone de préparation du matériel



- Une zone de fartage pour une Nation ou possibilité de partager cet espace avec une autre Nation à condition que ces deux Nations se trouvent dans le même hôtel
- Au sein du box: accès limité à 2 personnes
- Limiter ces espaces à la bulle course

Aire de départ et d'arrivée



- Les espaces seront organisés afin de limiter les flux de personnes
- Mise en place d'un sens de circulation
- Limiter les effectifs au sein des espaces en fonction du mètre carré par personnes.

A ce jour => 4 mètres carrés par personnes

- Limiter ces espaces à la bulle course
- Pas de bénévoles au sein de ces espaces, seulement à l'extérieur pour le contrôle d'accès
- Les athlètes pourront se changer dans la tente prévue à cet effet dans la zone d'arrivée





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Zone de restauration



- mise à disposition d'une salle de restauration pour les athlètes
- limiter cet espace à la bulle course
- Limiter les effectifs au sein des espaces en fonction du mètre carré par personnes. A ce jour=> 4 mètres carrés par personnes
- aménagement des voies de circulation.
- restauration dans le respect des règles sanitaires
- mise à disposition de gels hydro alcoolique
- Nettoyage régulier de l'espace : désinfection
- Renforcer le contrôle d'accès à l'entrée

Zone Collation sur piste

Dans le respect des règles sanitaires

- Préconiser les portions individuelles et mise à disposition de bouteilles
- Mise à disposition de gels hydro alcooliques.
- Nettoyage régulier de l'espace: désinfection
- Renforcer le contrôle d'accès à l'entrée





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Hébergement / Repas

- Équipes logées au même étage, accès aux installations de l'hôtel par des escaliers (pour éviter les ascenseurs)
- Séparation des équipes et des autres clients de l'hôtel
- Garder de la distance entre les lits jumeaux
- Si possible, un accès séparé pour l'équipe
- Plans de nettoyage / désinfection supplémentaires avant l'arrivée
- Système de désinfection des mains et serviettes en papier disponibles à plusieurs endroits dans l'hébergement, y compris les chambres
- Éviter le nettoyage des chambres lorsque des membres de l'équipe sont présents. (Éviter tout contact avec le personnel de nettoyage)
- Mettre à disposition des salles d'isolement si besoin
- Règles d'utilisation des installations communes (salles de réunion)
- Séparer les salles/espaces de restauration des autres clients de l'hôtel avec suffisamment d'espace
- Préparer autant que possible la/les salle(s) de restauration avant l'arrivée des équipes
- Eau/boissons suffisantes déjà sur les tables
- Privilégier un libre-service d'assiettes déjà préparées ou service à table





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Transport / remontées mécaniques

Zone de départ des courses accessible par un télésiège

- Port du masque obligatoire sur toute la remontée mécanique et sur la file d'attente
- Désinfection conforme aux préconisations du Ministère des Transports et/ou de l'exploitant du domaine skiable





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Retrait des Accréditations

Bulle course



- Retrait des accréditations pour les équipes (athlètes et staff) à la Mairie de Gavarnie (Comité d'organisation). Une personne par équipe doit venir retirer les accréditations, les brassards d'identification et les courses accès (ex: Team Captain).
- Mise à disposition de gel hydro alcoolique
- Mise en place d'un sens de circulation
- Désinfection régulière de ces espaces

Bénévoles



- Retrait des accréditations bénévoles, Médias, à la station, en billetterie par 2 files d'attente extérieures
- Mise à disposition de gel hydro alcoolique
- Mise en place d'un sens de circulation
- Désinfection régulière de ces espaces



•



COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Bureau de course & Team Captain Meeting

Le Team Captain Meeting aura lieu à la salle du Parc National Mairie de Gavarnie, les contacts et le nombre de personnes seront limités.

- Afin de limiter les contacts tous les documents et informations seront transmis par mail ou application mobile (genre Whatsapp) aux capitaines d'équipe (coordonnées à transmettre par avance à l'organisation)
- Bureau Station : un espace est réservé au Comité d'organisation, au personnel de la FIS, au bureau de courses (secrétaires et techniciens), aux chronométreurs, 1 représentant par Nations et 1 représentant des secours
- Retransmission en live sur le site internet de la Coupe du monde
- Programme en ligne sur le site internet de la Coupe du Monde





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Bureau du jury

- Limiter le nombre de personnes
- Une salle à disposition à la station
- Mise à disposition de gel hydro alcoolique et de lingettes désinfectantes
- Nettoyage régulier de cette pièce





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Medias



- Les espaces seront réorganisés afin de limiter les flux de personnes
- Mise en place d'un sens de circulation
- Limiter les effectifs au sein des espaces en fonction du mètre carré par personnes. A ce jour => 4 mètres carrés par personnes
- Limiter cette espace à la Presse, limiter le nombre de journalistes durant l'évènement





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Podiums



- Remises des prix à la fin des courses dans la zone d'arrivée. Accès limité à la bulle course.
- Respect des distanciations physiques entre les athlètes eux-mêmes et entre les athlètes et les journalistes lors de la photo du podium
- Pas de serrage de mains lors de la remise des trophées
- Les athlètes doivent rester sur leur podium





COUPES DU MONDE SKI DE VITESSE GAVARNIE-GEDRE FRANCE

LES MESURES SANITAIRES PAR ZONES

Postes Radio

- Désinfecter les radios régulièrement
- Un seul bénévole affecté aux radios avec port du masque et des gants obligatoires

TV

- Accès limité à la Télé (uniquement hors zone course)



Service de restauration collective
Collective catering service
Station de ski de Gavarnie-Gèdre
Gavarnie-Gèdre ski resort

Du 17 au 24 janvier 2021, nous aurons le plaisir de vous accueillir sur notre domaine skiable de Gavarnie-Gèdre dans le cadre de la Coupe du Monde de Ski de Vitesse.

Une protocole sanitaire spécifique lié à la Covid-19 sera mis en place sur la station durant toute la durée de la compétition.

From January 17 to 24, 2021, we will have the pleasure of welcoming you to our ski area of Gavarnie-Gèdre as part of the Speed Skiing World Cup.

A specific health protocol linked to Covid-19 will be put in place at the station throughout the duration of the competition.

Afin de pouvoir organiser au mieux le service de restauration sur site pour les repas du midi, nous vous demandons de bien vouloir respecter les heures de repas qui vous seront attribuées ainsi que la composition des tables prédéfinies. Les différentes bulles se verront chacune attribuer une salle de restauration spécifique qui leur sera indiquée dès leur arrivée sur site.

In order to be able to organize the on-site catering service for lunch as well as possible, we ask you to respect the meal times that will be assigned to you as well as the composition of the predefined tables. The different bubbles will each be assigned a specific dining room which will be indicated to them upon their arrival on site.

Les repas du midi des mercredi 20 et jeudi 21 janvier sont offerts à toutes les personnes accréditées appartenant aux bulles rouge, verte, jaune et bleue par le Comité Organisateur.

Les repas des vendredi 22 et samedi 23 janvier sont offerts à toutes les personnes accréditées appartenant aux bulles rouge, verte, jaune et bleue par la station.

Noon meals on Wednesday January 20 and Thursday January 21 are offered to all accredited people belonging to the red, green, yellow and blue bubbles by the Organizing Committee.

Meals on Friday January 22 and Saturday January 23 are offered to all accredited persons belonging to the red, green, yellow and blue bubbles by the ski resort.

Pour les journées d'entraînement des dimanche 17, lundi 18 et mardi 19 janvier, nous vous proposons de pouvoir bénéficier d'un tarif spécial de 9€ TTC par personne incluant une formule plat + dessert pour les repas du midi.

For the training days of Sunday 17th, Monday 18th and Tuesday 19th January, we suggest that you benefit from a special rate of 9 € TTC per person including a dish + dessert formula for lunch.

Les inscriptions pour ces 3 repas des 17, 18 et 19 janvier 2021 devront être faites par mail au plus tard le 10 janvier 2021 à l'adresse mail promo@gavarnie.com

Vous devrez nous communiquer dans ce mail les nom, prénom et bulle d'appartenance des personnes souhaitant se restaurer sur la station.

Registrations for these 3 meals on January 17, 18 and 19, 2021 must be made by email no later than January 10, 2021 to the email address promo@gavarnie.com

You will have to communicate to us in this email the name, first name and bubble of belonging of the people wishing to eat at the station.

Aucun règlement ne pourra être fait sur place en raison des mesures sanitaires. Une facture vous sera envoyée à l'issue de l'événement et le règlement devra intervenir dans une durée de 30 jours à réception de la facture.

No payment can be made on site due to sanitary measures. An invoice will be sent to you at the end of the event and payment must be made within 30 days of receipt of the invoice.

Dans l'attente de pouvoir vous accueillir avec plaisir sur notre domaine skiable, nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'années.

Looking forward to welcoming you with pleasure on our ski area, we wish you a merry christmas and a happy new year.

La Station de ski de Gavarnie-Gèdre
Gavarnie-Gèdre ski resort